

ERA CRASTA

Numerò 26 · Seteme / Octubre 2003

Impresi sense adreça

Ath nòste amic Paco

Era generositat deth voluntariat.

Fòrça viatges enquia que non passe quauqua desgràcia non mo'n damb compde deth hons de fòrça des persones o des causes qu'auem ath torn e sustot dera manèra que mos coportam. E ei que, de tant hè'c d'ua manèra naturau e constanta, ja non i vedem er enorme valor deth trabalh e dedicacion.

Açò ei çò que passe damb eth nòste voluntariat e damb es nòsti pompièrs voluntaris en particular.

Aquesti servicis de caractèr voluntari, liure e altruïsta de servicis civics, sociaus o de proteccion civila a favor dera iniciativa solidària damb ua manèra especiau d'atencion ath ciutadan, son d'un naut valor e ath delà mos comprometen a toti.

Per qué mos compromet a toti eth voluntariat? Donques perquè ei un plan gran factor de convivència en tot facilitar-la, ath delà de crear pònts de comunicacion, amics e dar servici.

Sigue quin sigue quin tipe d'associacionisme, ja sigue entà dançar, entà cantar, tà hèr teatre, entà ahèrs culturaus, esportius, de léser, sociaus o d'auti. Er associacionisme e eth voluntariat formen part d'aguest teishit sociau des moviments sociaus e ciutadans qu'actuen en nòm des valors superiors – drets umans, patz igualtat, libertat, defensa ecologica, sostenibilitat – e a favor des interèssi dera societat en generau o d'ua grana collectivitiat.

Era gent deth voluntariat de proteccion civila coma es nòsti pompièrs voluntaris, formen part de tot aguest mon, de toti aqueri valors e ideaus. Ei un prètzhet plan arriscat, ei un trabalh qu'a de besonh de preparacion e de participar en amassades informatives mès sustot çò qu'a de besonh ei generositat e era nòsta gent n'a e fòrça. Gràcies amics.

Juan Riu Llonch
Alcalde de Vielha-Mijaran

SUMARI

1

Ath nòste amic Paco

Plen extraordinari der
Ajuntament de Vielha-
Mijaran

2

Modificacion des
ordenances fiscaus

Eth Conselh dera Vila

Escòla Mairau
"Era Cunhèra"

3

Escòla Mairau
"Era Cunhèra"

Es Mòssos d'Esquadra
informen

Corsi de formacion entà
adults

4

Nauetats en Palai de Gèu

Plen extraordinari der Ajuntament de Vielha-Mijaran

Eth passat dia 27 d'agost, er Ajuntament de Vielha-Mijaran celebrèc ua session extraordinària deth Plen, de caractèr urgent, damb motiu dera tragica mòrt deth pompièr Sr. Francisco Medialdea Rodríguez, eth quau siguec pendent fòrça ans pompièr voluntari e qu'actuaument trabalhau en Parc de Vielha, atau coma nomentar ath sòn acompanyant en accident, que resultèc herit, eth pompièr deth parc de Les, Benjamin Yáñez González.

Coma acte de reconeishement as servicis prestadi en tota era Val d'Aran per part de Francisco Medialdea Rodríguez, eth plen acordèc aprovar eth manifest de condòu, atau coma higer-se a quinsevolh acte d'aumenatge que se pogue hèr tant per part dera Associacion de Pompièrs Voluntaris d'Aran, coma deth Conselh Generau d'Aran.

MANIFÈST DE CONDÒU:

Amassadi toti es membres dera Corporacion Municipau de Vielha-Mijaran, manifestam publicament eth nòste reconeishement personau e de servici ath pompièr Francisco Medialdea Rodríguez mòrt en dia d'ager degut a un accident, e expressam era nòsta condolència ara familia e ara Associacion de Pompièrs Voluntaris a on, pendent quauqui ans, prestèc es sòns servicis de manèra altruïsta e desinteressada, metent tostemp er interès public en totes es actuacions qu'eth còs de pompièrs a vengut realizant non sonque en municipi senon tanben en tota era Val d'Aran. Tanben, expressam eth nòste desir d'ua lèu recuperacion deth tanben pompièr, Benjamin Yáñez, herit en madeish accident. ➔

Coma Ajuntament e coma administracion locau ath servici des ciudatans volem remercar eth trabalh de voluntariat des nòsti pompièrs coma un element de civisme e etica dera nòsta gent.

Paco a mòrt e Benjamin ei herit realizant un acte entada eri quotidian, en un accident d'un veïcul ena carretèra, mès toti sabem que fòrça an estat eth trabalh damb risc qu'eri

en particular e es nòsti apreciats pompièrs en generau, hèn entara seguretat e tranquillitat de toti.

Qu'aguestes paraules e aguesti pensaments siguen eth nòste rebrembe e eth nòste arregraïment.

Vielha, 28 d'agost de 2003.

Modificacion des ordenances fiscaus



na session deth Plen der Ajuntament de Vielha-Mijaran, celebrada eth passat dia 2 d'octobre, s'aprovèc provisionaument era modificacion des ordenances fiscaus vigentes en çò que tanh a: taxa per expedicion de documents administratius, taxa licència auto-taxis e d'auti veïculs de loguèr, taxa entara licència de dubertura d'establiments, taxa cementèri municipau, taxa desaïgues, taxa retirada veïculs abandonadi o estacionats defectuosament o abusivament ena via publica, taxa pera dubertura de sondatges, taxa pera aucupacion de terrens d'us public damb marchandises

e d'auti materiaus, taxa per parades, barraques e casetes de venta ambulanta, taxa per aucupacion deth subsòl e era volada dera via publica, taxa pera entrada de veïculs a trauèrs des trepaders, taxa peth subministrament d'aigua, prètz public pera prestacion as particulars des servicis e bens de propietat municipau, taxa pera prestacion deth servici d'Escòla Mairau, taxa pes servicis especiaus, espectacles o transpòrts, taxa pera utilizacion der escut deth municipi, taxa pera prestacion des servicis de piscina, pista de gèu e installacions parières.

Eth Conselh dera Vila



es de hè quauque dia, er Alcalde der Ajuntament de Vielha-Mijaran, se trape formant eth sòn conselh assessor qu'aurà coma objectiu informar, demanar e dar es sues opinions sus es ahèrs deth pòble. Aguest ei eth Conselh dera Vila.

Coma dejà vos auem dit ei un organisme consultor der Alcalde que s'amassarà periodicament un còp ath mès entà

parlar des ahèrs, problèms e inquietuts des vesins de Vielha.

En aguesti moments son 13 es membres que la formen, 12 vesins/es deth pòble e er Alcalde der Ajuntament de Vielha-Mijaran, mès ei dubèrt a toti, e es qu'ajatz era volentat de participar-i d'ua manèra actiua, podetz adreçar-vos dirèctament ath Sr. Juan Riu, Alcalde der Ajuntament de Vielha-Mijaran.

Escòla Mairau "Era Cunhèra"



ra nua Escòla Mairau, comencèc a foncionar hè quauque dia, e coma dejà vos auem explicat en d'auti numèros d'Era Crasta, a ua capacitat tà 82 mainatges, e ara a aucupades 60 d'aguestes places.

Es edats des mainatges van de des 6 mesi enquias 3 ans e en aguesti moments i a:

- 1 classa de 6 a 12 mesi damb 6 mainatges
- 1 classa de 12 a 18 mesi damb 13 mainatges
- 1 classa de 18 a 24 mesi damb 13 mainatges
- 2 classes de 24 a 36 mesi damb 14 mainatges en cada ua.

Er orari serà de deluns a diuendres de 08,00 or. enquias 20,00 or.

En çò que tanh ath personau que les aten, en aguesti moments i a 12 treballadores dividides en categories:

- 1 directora
- 9 puericultures
- 2 auxiliars

Tanben cau destacar eth servici de minjador que tàs mainatges de mès de 18 mesi serà de catering, mès tàs mainatges de 6 a 18 mesi es pairs auràn de portar eth minjar.

Damb es mainatges se trabalhen aspèctes d'interès coma pòden èster ès hèstes tradicionaus, es sasons der an, eca; mejançant

diuèrsi airaus divididi per classes: jòc simbolic, psicomotricitat a diferenti nivèus, lenguatge plastic, musica, matematic e verbau.

Es prètzi en euros dera escòla mairau son:

Matricula d'inscripcion 30,15 €

Mainatges enquias 18 mès

Mensualitat orari 08:00 a 12:30 e 15:30 a 20:00119,60 €
Mensualitat orari 08:00 a 20:00 or. (includida assisténcia minjar)156,00 €
Assisténcia minjar dia2,50 €

Mainatges de mès de 18 mès

Mensualitat orari 08:00 a 12:30 e 15:30 a 20:00119,60 €
Mensualitat orari 08:00 a 20:00 h156,00 €
Minjar dia6,75 €

- Reduccion familhes nombroses, per mainatge/ada 10%
- Reduccion a familhes damb dus mainatges/ades matriculadi/es ena escòla mairau, eth 15%
- Reduccion a familhes damb tres mainatges/ades matriculadi/es ena escòla mairau, eth 20%

Escòla Mairau



“Era Cunhèra”

Es Mòssos d'Esquadra informen

A compdar deth dia 9 d'octobre, eth *nau numèro de telefon dera Comissaria des Mòssos d'Esquadra* serà eth 973 35 72 85

Mès, entà quinsevolha **emergéncia** calerà trucar tath numèro de tres chiffres **088**

Tanben vòlen informar-mos dera detencion de dues persones, Manuel PC de 26 ans e vesin de Madrid, e un menor de 17 ans e vesin de Granada per un presumpte delict contra

era salut publica, delict de presumpte trafic de substàncies estupefaentes.

Es dus joeni que sigueren detengudi en tot viatjauen en un coche, en quau s'i trapèren 33 envòlpes que presumptament contiegen cocaïna, trabalhauen en un otèl de Vielha pendent era sason d'estiu, e semble èster que se dedicauen ara venta d'aguesta dròga, que poderien anar a cercar en Madrid e distribuïr-la per Vielha.

Corsi de formacion entà adults

Eth Centre d'Autoformacion Val d'Aran, plaçat en Escunhau, ei un espaci equipat damb materiaus e mejans entà poder aprèner d'acòrd damb eth pròpri ritme de trabalh de forma autonòma.

Aguest centre aufrís:

- Ensenhament iniciu
- Lengua orau e escrita
- Iniciacion a ua lengua estrangèra
- Iniciacion ara informatica
- Cicle de formacion esturmentau

Programes de lèser e cultura

- Talhèrs d'expression artistica, plastica e corporau
- Talhèrs de comunicacion
- Talhèrs de tecnologies dera informacion e comunicacion

Graduat en educacion secundària (GES)

Se pòt hèr:

- Enes centres de formacion d'adults
- A distància, mejançant eth programa “Graduï’s”. Ara en secundària”. Telefon deth programa 900 333 100 de 9 a 21 ores.

Preparacion entà pròves d'accès

- Tà cicles formatius de grad mèi
- Tà cicles formatius de grad superior
- Tara Universitat

Entà auer mès informacion sus aguesti corsi podetz contactar damb

CENTRE D'AUTOFORMACION VAL D'ARAN
C/ Sant Sebastian, 37
25539 ESCUNHAU · Tfn. 973 64 17 76

Nauetats en Palai de Gèu



th Palai de Gèu sage totemp d'aufirir eth melhor servici en tot auer en compde es besonhs des usuaris e era evolucion deth nombre d'abonadi, qu'actuaument ei de 1.200.

Per aquerò, a compdar deth dia 1 d'octobre e de deluns a diuendres, era piscina, eth gimnàs e era sauna NON BARRARAN TÀ METDIA.

Er orari de dubertura serà de 08.30or. enquias 21.30h., e eth gimnàs contunharà coma totemp, dubèrt enquias 22,00 or. toti es dies obrants.

Per un aute costat, tanben volem remercar era metuda en foncionament dera naua plana web deth Palai, ena quau i poderatz trapar era informacion dera installacion, còrsi, modifacions e d'autes informacions, e ara quau se i pòden hèr a arribar es suggeréncias e comentarís.

Era naua adreça ei www.palaidegeu.com

ORARI DE TARDOR 2003.

PISCINA – GIMNÀS – SAUNA

Laboraus 08.30 – 21.30
(eth gimnàs daurirà enquias 22)
Dissabte e Hestèrs 11,00 – 14,00 / 16.30 – 21.00

PISTA DE GÈU

Laboraus BARRADA
Dissabtes e Hestèrs 12.00 – 14.00 / 16.30 – 21.00

CAFETERIA

Laboraus BARRADA
Dissabtes e Hestèrs 2.00 – 14.00 / 16.30 – 21.00

NON SE PERMET ERA ENTRADA EN QUINSEVOLHA DES INSTALLACIONS 20 MENUTES ABANTES DETH TANCAMENT.

PREPAUSA TARIFES ABONADI 2003 – 2004 (Der 01/10/03 ath 30/09/04)

SÒCI	MATRICULA	QUÒTA MENSUAU	QUÒTA TRIMESTRAU	QUÒTA SEMESTRAU	QUÒTA ANUAU
INFANTIL (De 6 a 13 ans)	19,00 €	20,00 €	60,00 €	88,00 €	120,00 €
JUNIOR (de 14 a 17 ans)	25,00 €	26,00 €	78,00 €	124,00 €	159,00 €
ADULT (de 18 a 64 ans)	37,00 €	33,00 €	99,00 €	150,00 €	282,00 €
Majors 65 ans e minusvalids	19,00 €	20,00 €	60,00 €	88,00 €	159,00 €
FAMILHAR (2 adults)	62,00 €	48,00 €	144,00 €	233,00 €	405,00 €
FAMILHAR (1 Adult + 1 Inf.)	43,00 €	46,00 €	138,00 €	215,00 €	374,00 €
FAMILHAR 3 persones					412,00 €
FAMILHAR 4 persones					446,00 €
FAMILHAR 5 persones					472,00 €

Menhs de 0,90 € ath dia

Menhs de 0,50 € ath dia

Enes modalitats de trimestrau, semestrau e anuau non se pague era matricula

TARIFES ENTÀS VISITANTS

Entrada piscina adult (14 a 65 ans) includits sauna e gimnàs 5,40 €
Entrada piscina infantil (6 a 13 ans)3,80 €
Entrada pista de gèu adult (14 a 65 ans)5,60 €
Entrada pista de gèu infantil (6 a 13 ans)4,40 €
Forfait 1 dia adult11,90 €
Forfait 1 dia infantil9,50 €
Forfait salut31,00 €
Massatge 30 men.25,00 €
Massatge 1 ora45,00 €
Raigs UVA (session 15 men.)7,40 €
Abonament 10 UVA66,00 €
Abonament 10 piscina adult43,00 €
Abonament 10 piscina infantil30,40 €

Abonament 10 pista de gèu adult44,80 €
Abonament 10 pista de gèu infantil35,20 €
1 hora Padel8,00 €
Abonament-10 Padel64,00 €

D.L.: L-222-01

Grops (mès de 20 persones)

Escolans (enquias 17 ans)

Piscina3,30 €
Pista de gèu6,10 €

Adults (majors de 18 ans)

Piscina4,10 €
Pista de gèu7,10 €

Dessenh: Alexia Grustan. Val d'Aran 625 14 25 05

NÒTA: Se vòs participar en ERA CRASTA, ac pòs her en tot envià-mos era tua colaboracion ja sigue per corrèu ara adreça
AJUNTAMENT DE VIELHA c/ Sarriulèra 2, 25530 VIELHA, ben per Fax ath numerò
973 64 05 37 o ben per corrèu electronic, e-mail: ayuvielha@aranweb.com